

我的小小 妆艺花车

文/图 李文良

小·米娜为妆艺大游行制作了一辆
迷你花车，但大家都说：

“米娜的花车太小啦！”

可是，在小朋友们的帮助下，
米娜发现，只要有大大的心，
勇敢的梦，小小·的花车也能闪闪发光！
这是一则小朋友和谐共处，
集体合作、和勇于相信自己的
温暖故事。

chin^oay

PARADE SINGAPORE

呈献



People's Association

ISBN 978-981-94-5024-4



9 789819 450244



呈献



鼎力支持



我的小小 女艺花车

文/图 李文良



今晚，一年一度的妆艺大游行开始了！
米娜和家人一起坐在电视前，开开心心地看游行。
虽然米娜还小，不太懂，但她还是睁大眼睛，好奇地看呀看！





哇！灯光好亮啊！音乐很响！
花车各种颜色都有，真漂亮！

米娜看得入了迷！

她的眼睛跟随着
每一位舞者，每一条
飞舞的彩带，
一刻也不眨眼。

那天晚上，米娜紧紧地抱着玩具娃娃，心里想着：
“有一天，我也要坐在美丽的妆艺花车上。”
带着小小的心，大大的梦，米娜甜甜地睡着了。



过了好几个月，米娜早就忘了妆艺大游行这件事。
一天，米娜回家时，看见邻居阿明叔叔正和几位邻居一起，
用竹子和亮闪闪的纸张，忙着搭建一个又高又大的装置。
“阿明叔叔，你们在做什么？”米娜好奇地问。



“我们在制作妆艺大游行的花车呀！”阿明叔叔笑着说。

“妆艺大游行是个欢庆我们的多元文化，将大家团结在一起的表演活动。”他一边忙着，一边向米娜介绍妆艺大游行。

“米娜，妆艺大游行的开始，是很久以前的事了。”

阿明叔叔说。“起初，它是在农历新年期间的街道游行。后来才慢慢演变成一个让全新加坡不同种族人民一起庆祝的文化活动。”



“表演者来自不同种族，不同文化，还有踩高跷的艺人呢！
他们全都在同一个大游行里表演！”阿明叔叔笑着说。

米娜的眼睛闪闪发亮。“叔叔，我也想参加！”她兴奋地说。



那天晚上，小米娜一回到家就跑进房间。她东找西找，找到了旧纸箱、纽扣、彩带和绳子。米娜还从奶奶的花园里摘了几朵万寿菊。每天傍晚，米娜就涂呀贴呀，忙个不停。她的小花车，也就慢慢成形了。



“我叫你‘小星星’吧？”米娜笑着说，“就像天上闪亮的星星。”



当小·星星完成以后，米娜把它带到组屋楼下的空地。

“阿明叔叔，您看！这是我做的花车！”

阿明叔叔笑了笑，“哇！真可爱——像一辆花车宝宝！”

他看了看自己身后那辆巨大的花车，又笑着说：

“它太小了，不能去参加大游行……不过谁晓得呢？”

再大的花车，也是从小·开始的呀！”



米娜慢慢地走在回家的路上，牵着她身后的小·星星。

“也许我们真的太小了……”

她轻轻叹了口气。



那天晚上，妈妈抱了抱她，说：“去找小朋友们帮帮忙吧。

也许你小小的心愿，也能变成大大的梦想。”

第二天，米娜在游乐场和小朋友们见面。

“小如、凯凯、一恩……你们可以帮我吗？帮我把小星星做得美一点？”米娜问。“当然可以！”他们齐声回答。



小星星，你好呀！

他们各自从家里带来了许多东西。

小如带来了一块妈妈没再用的旧峇迪布，
还有一个她之前在学校表演时，用过的马来手鼓。



凯凯找出了以前制作灯笼剩下的材料，还有一些花朵装饰。



一恩也送来节日装饰用的闪亮灯饰。



米娜的妈妈也来帮忙，
带来了又柔软、
又亮丽的多色孔雀羽毛。



A colorful illustration of four children playing with a large, star-shaped toy. The boy at the top left wears a blue cap and shirt. The girl at the top right has a purple bow in her hair and a purple dress. The girl at the bottom left has pigtails and a green shirt. The boy at the bottom right has glasses and a yellow shirt. They are all smiling and holding the star-shaped toy, which has a yellow star on top and a purple base with a face. Musical notes are floating in the air, and a large, wavy yellow ribbon is at the bottom.

小星星看起来又亮又美，还闪闪发光呢！
孩子们拍着手，欢呼起来。
他们一同唱起了歌——

你也许小，却闪亮，
彩色花车放光芒。
一起动手一起玩，
妆艺快乐大家欢！

妆艺大游行终于来了！巨大的花车在新加坡各地巡游，

还来到社区邻里呢！



其中一辆小花车居然是小星星！米娜和她的朋友也伴着小星星一起出现了。小星星虽然小，却充满了色彩、爱心与关怀。

“看！那辆小花车真特别！”有人叫了起来！



大家都拍起了手，欢呼着。米娜笑得好开心。
阿明叔叔也露出了骄傲的笑容。
“花车虽然小，却是用满满的爱心做成的。”
他说。

米娜看着小星星，轻声地说：
“虽然你不是最大的，但你是最闪亮的。”
小朋友们都点头赞同。

小星星将小朋友的心，都连在了一起。

那天晚上，米娜坐在小·星星旁边，轻轻地把它抱着。

月光洒满了房间，她的眼睛慢慢合上。

“我们成功了！”她轻声地说。

只要一起努力，

小小的梦想也能闪闪发光。



妆艺，是属于
每一个人的庆典——
不论背景，不分老少，
人人都能参与！

当大家心·连心，
一起欢庆我们的
多元文化，
我们的心·也会像
星星一样闪亮。

就像小·星星，
也像你一样！

跟米娜一起学习!

妆艺的趣味小知识



你知道这些
关于妆艺
的有趣
小知识吗?

2 “妆艺”的意思是 “妆扮与表演的艺术”



“妆艺”这个词来自福建话，意思是“妆扮起来的表演艺术”，就是穿着各种服装、化妆打扮起来参加表演。

1 妆艺属于人民!



妆艺大游行是属于全体人民的节庆活动。它展现美丽的服装与五彩的花车，通过精彩的文化表演，庆祝我们的多元文化。

3 人人都能参加!



妆艺欢迎所有人参加——不论年龄、不分种族及文化背景! 华族、马来族、印度族、欧亚族，和其他社群……，甚至小朋友都能参加!

4 妆艺开始于1973年



妆艺大游行始于1973年，最初是一场朴素的街头游行。随着时间推移，它逐渐发展成一年一度的多元文化盛会，现已成为新加坡最盛大的庆典之一——以缤纷的色彩和悦耳的音乐，在农历新年期间为人民增添欢乐!

5 妆艺花车， 动起来!



妆艺花车不只有多彩的灯饰，会在夜里闪闪发光，能够动起来，有些部位还能旋转呢!

6 新马联合提名—— 走向世界!



妆艺是我们生机勃勃的活态遗产，年年庆祝，传承不断。新加坡和马来西亚已经联名，向联合国教科文组织提出申请，将妆艺列入人类非物质文化遗产代表作名录，让全世界都能感受到妆艺的独特文化魅力。

妆艺是不是
很棒呢?

也许有一天，
你也能像我和
小星星一样，
一起参与妆艺
大游行!



扫描了解更多
妆艺的故事

这是谁的? 服装?

你能猜出表演者
穿的是哪一种
服装吗?

小朋友们,
一起指一指,
配一配吧!



印度
古典舞



马来
手鼓表演

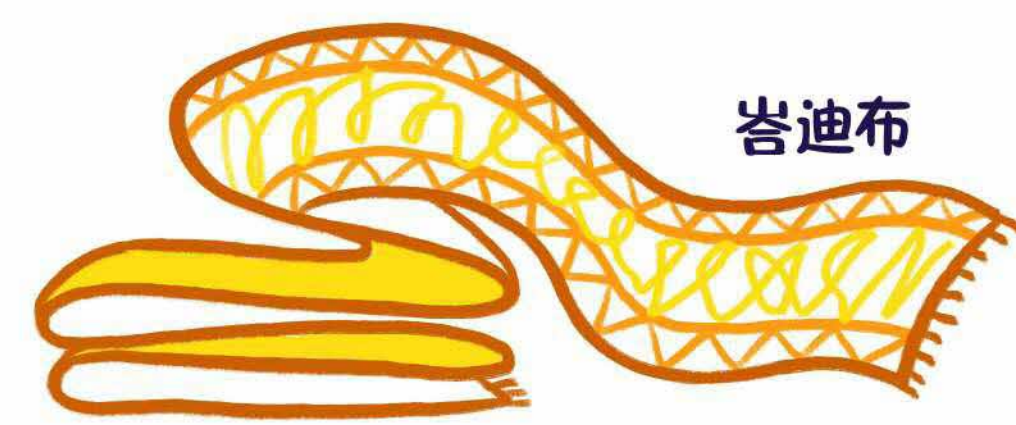


欧亚
民族舞蹈



华族
舞狮表演





峇迪布



花朵



小彩灯



彩带



孔雀羽毛

你还想要为你的小星星添加些什么呢？

动手制作你自己！ 的小星星吧！



想一想，你的小星星会是什么样子的呢？



走进妆艺：体验活力四射的文化遗产！

由人民协会（PA）主办的妆艺大游行，是新加坡盛大的街道游行。

这场充满活力的游行，以缤纷多彩的文化表演传承至今，吸引了无数观众，将不同种族与社群凝聚在一起，共同庆祝我们丰富的多元文化遗产与精神。

人民协会每年都为妆艺注入新的活力，将传统元素与现代创意巧妙融合，展现独特的风貌。

例如，为庆祝新加坡建国 60 周年，2025 年的妆艺大游行以别具一格的方式呈现，让观众沉浸在一片欢乐中。游行现场新增了一个四层高的表演舞台，也打造了一条人协百盛艺术街，加强社区参与，并展示居民和学生携手创作的装置艺术。

同时，为纪念 2025 年新加坡与马来西亚建交 60 周年，两国三地（即新加坡、新山与檳城）已联合提出申请，将三个城市的妆艺列入人类非物质文化遗产代表作名录。

我们诚邀您一同走进这场融汇多元文化的的节日盛典，感受妆艺的精彩！

Information is accurate as of May 2026.

© 2026, People's Association
9 King George's Avenue, Singapore 208581, Republic of Singapore

Published in 2026. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the copyright holder.

Cataloging-in-Publication Data

Lee, Josef, 1979 –
My Little Chingay Float / written and illustrated by Josef Lee
Singapore: People's Association

ISBN: 978–981–94–5024–4



呈献



鼎力支持